



Inatsisartunut ilaasortaq Godmand Rasmussen

Pineqartoq: Naalakkersuisunut nerlerit piniagaanerannik apeqqut

23.03.2006
J.nr. 01.27/2006+II/02
All./Brev nr.

Asasara Inatsisartunut ilaasortaq Godmand Rasmussen

Inatsisartut suleriaasianni § 36, imm. 1 tunngavigalugu nerlerit piniagaanerat pillugu apeqquteqarputit.

Matumuunakkut Naalakkersuisut sinnerlugit apeqqutit ima paasisara akisuteqafingiarpara:

Inuussutissarsiutigalugu piniartunut nerlerit killilimmik piniagaanerat ammaassiffigineqarsinnaava?

Aallaqqaasiullugu oqaatigissavara oqaaseq "nerleq" atorneqaraangat nerlerit assigiinngitsut arlallit pineqartarmata, nerleqatigiaallu immikkoortukkaarlutik Kalaallit Nunaanni nunap immikkoortuinut arlalinnut siaruaassisummat. Taamatuttaaq Kalaallit Nunaanni piaqqiartoqartarpooq, isasoqartarlunilu ingerlaartoqartarpooq. Nerleqatigiaat taakkunani lu immikkoortut aqtsinikkut assigiinngitsutigut iliuuseqarfiginissaat pisariaqarpoq.

Assersuusiulaarfiginipakkit. Nerleq siggukitsoq Canadameersoq upernaakkut ukiakkullu Kalaallit Nunaanni ingerlaartartoq eqqisisimatiinnartariaqarpoq. Kalaallit Nunaanni nerleq killilimmik piniagaasinnaavoq aqtsinermi mianersortumik ingerlatsisoqarpat. Imaassinnaavorli Canadap nerlia annertunerusumik piniagaasinnaasoq. Taakkua nerlerit assigiinngitsut pingasuuusut Kalaallit Nunaanni nerlerit pillugit aqtseriaatsinik assigiinngitsunik pingasunik aaqqissuussisoqartariaqarpoq.

Timmissat illersorneqarnerat pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 1, 21. januar 2004-imeersoq nerlernik piniarnermut ataani allassimasutut periafissiivoq:

- Nerleq siggukitsoq aamma Nerlernaq 1. september – 30. april
 - Ittoqqortoormiit kommunianni timmissat ingerlaartut 31. majip tungaanut piniarneqarsinnaapput
- Nerleq 1. september – 15. oktober
- Canadap nerlia 1. september – 15. oktober

Nerlerit assigiinngitsut taakkua pisassiinikkut killilersuiffigineqanngillat.

Ittoqqortoormiit kommunianni piffissap piniarfiusup sivtsorneqarnera eqqaassanngikkaanni Kalaallit Nunaanni tamarmi piniagaaffiannut piffissaliineq assigiippoq. Ittoqqortoormiit kommunianni piffissap piniarfiusup sivtsorneqarneranut Pinnngortitaleriffimmit siunnersuineq tunngaviuvoq, tamatumani sumiiffimmi tassani piniarfiup sivtsorneqarnera uumasoqatiginnut imminut illersorsinnaasutut nalilerneqarmat. Taamatulli sivtsuinermut piniarnermi taamaallaat timmissanik *ingerlaartunik* piniagaqarsinnaanermik aallaaveqarpoq, kiisalu piaqqiorfinni isaffiusartunilu piniarneq ingerlanneqaqqusaaanani.

Upernaakkut nerlerniartarneq nerleqarnermut sunniutiasarpoq. Tamanna nerleqatigiaani ikittuinnaat piaqqiortarnerannik pissuteqarpoq, taamaallaalu taakkua nerleqatigiaat amerleriartarnerannut tunngaviusarlutik. Amerlanertigut piaqqiortussat siulliullutik Kalaallit Nunaannut pisarput, taamaalilutik piaqqiornertik piaarnerpaamik aallartissinnaasaramikku. Piaqqiortut piniaraanni ”pilersuisut” piniarneqartarpot ”erniallu” piniarneqaratik. Nerleqatigiaanili amerliartortunik – soorlu Kalaallit Nunaata avannaarsuani kangiani nerlernik siggukitsunik aamma nerlernanik – piaqqiortunik amerlanngitsunik pisaqartoqarsinnaavoq, nerleqatigiit taakkua amerlassusiatigut annertunerusumik sunniutaanngitsumik. 1950-ikunniilli 1990-ikkut tungaannut nerlerit siggukitsut 25.000-it missaannit 250.000-it tungaannut amerleriarsimapput, taakkualu Islandip Kalaallit Nunaatalu ataatsimoorus-samik nerlerivaat. Piffissami tassanittaaq nerlernat 8.000-init 40.000-inut amerleriarpot. Taamaattumik timmissat illersorneqarnerat pillugu nalunaarummi nerlernik taakkuninnga assigiinngitsunik marlunnik piniarneq 1. septemberimiit 30. aprilimut ingerlanneqarsinnaavoq. Illua tungaatigulli nerleq aamma Canadap nerlia 1. septemberimiit 15. oktoberimut piniarneqarsin-naalluni.

Kitaani nerleqatigiaanik aqutsineq pillugu suliniut

Timmissat pillugit 2001-mi nalunaarut siusinnerusukkut atuuttoq naapertor-lugu Canadap nerleri piniaqqusaanngillat. 2004-mi nalunaarut maanna atuuttoq naapertorlugu suli taamaaginnarpoq. Nerlerit assigiinngitsut nuna-

tsinni siumugassaasut pillugit aqutsinermut 2004-mi nalunaarummut naleqqiullugu periarfissat saqqummiunniarlugit, tamatumanittaaq piffissap piniagaaffisa allanngorteratarsinnaaneranut, suliniut "Kitaani nerlerit assi-
giin-ngitsut pillugit aqutsineq" Naalakkersuisunit 2004-mi aallarnerneqar-
poq.

Suliniummut tunuliaqutaavoq nunatsinni nerleq Canadap nerlianit illersu-
gaanissaminut pisariaqartitsinerummat, Kalaallit Nunaata nerleri ukiuni kin-
gullerni tallimani ikileriarujussuarsimancerat pissutigalugu. Siusinnerusukkut
Kalaallit Nunaata avataani ukiiffisartakkaminni eqqisisisimatitaanertik
pissutigalugu amerliartorsimapput. Ikiliartornerannut Canadap nerliata
amerliartornera pissutaagunarpooq, taannami Kitaani nunatta nerliata piaqqi-
orfiini arlaqaqisuni piaqqiortarpooq. Taamaalilluni nerisamikkut imminnut
unammillertuupput. Unammillerner mi Canadap nerlia nunatta nerlianit an-
gissutsimigut anginerunini iluaqutigunarpa.

Suliniuteqarnikkut ilaatigut Canadap nerliata nunatta nerlianut sun-
niutaangaanngitsumik piniarneqarsinnaanera misissorneqassaaq. Nunatta
nerlia piniarneqarnerminut akornusersorneqartarnerminullu malussa-
jasuuvoq, taamaattumillu Naalakkersuisut taassumap annertunerusumik pi-
niagaan-nginnissaa kissaatigivaat.

Suliniut suli naammassinngilaq. Silap ajornera pissutaalluni 2005-imi ag-
gustusimi suliniutip immikkoortuata aappaa ingerlanneqanngitsoorpoq. Su-
liniut tamaat eqqarsaatigalugu immikkoortup taassumap ingerlanneqarnissa
pingaaruteqarluinnartuovoq, tamatumani ukiakkut ingerlaalinnginnerat sio-
qquqtsiarlugu Canadap nerliata nunattalu nerliata uninngaartarfii mi-
ssisuiffiginiarneqarmata. Nerlerit assigiinngitsut taakkua marluk uninn-
gaartarfii aamma assigiinngitsusut paasineqassagaluarpat, Canadap nerlia-
nik piniarsinnaaneq periarfissaalersinnaavoq nunatta nerlianut sun-
niuteqanngitsumik. Naatsorsuutigivara suliniutip immikkoortuata aappaa
2006-imi aggustusimi ingerlanneqarsinnaassasoq.

Timmissat pillugit nalunaarut 2004-meersoq

Naalakkersuisut isumaqarput timmissat pillugit nalunaarut 2004-meersoq
timmiaqatigiit nunatsinniittartut illersorneqarnissaannut tunngavissaalluar-
toq. Pingaaruteqarluinnarpooq timmissat pillugit nalunaarummi maleruagass-
sat maanna atuuttut attatiinnarneqarnissaasa aalajangiusimaneqaannan-
nissaat.

Taamaattumik Naalakkersuisut naliliippu Naalakkersuisunit kissaatigi-
neqartutut timmiaqatigiit nunatsinni pigisatta illersorneqarnissaannut nalu-
naarut periarfissiisoq, ilutigalugulu sapinngisaq malillugu upernaakkut pini-
arsinnaanermut ammaassisususoq. Taamaakkaluartorli 2004-mi timmissat
pillugit nalunaarummi maleruagassat naammannersut imaluunniit suli suka-
tertariaqarnersut naliliissalluni suli siusippallaarpoq. Taamaattumik Naalak-

kersuisut isumaqarput nutaamik aalajangersaannginnermi nalunaarut ukiuni aralinni suli atuuttariaqartoq. Taamaalluni piffissap piniarfiusup sivitso-ratarneqarsinnaaneranut aalajangiinissaq timmiaqatigiit pillugit piujuartitsineq tunngavigalugu suli atuisinnaanermut qulakkeerinniffiusumik nutaamik ilisimasaqalerermik tunngaveqartariaqarpoq.

Nerlernit piniakkanit pissarsiat 1993-2003

Tabel 1-imi takuneqarsinnaasutut Kalaallit Nunaanni nerlernik piniag-aqarneq aningaaarsiornikkut pingaaruteqarpallaanngilaq, Kalaallit Nunaanni nerlerit pisarineqartartut ikittuinnaammata. Aningaaarsiornikkut pingaaruteqarnerpaajupput appat, meqqit aamma taateraat.

Tabel 1. **Kalaallit Nunaat tamakkerlugu nerlernik pisat.**

Ukioq	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Amerl.	1.652	2.017	1.717	1.171	1.082	529	661	724	1.226	452	446

(paasisaqarfik: *Piniarneq*)

Timmissat pillugit nalunaarut naapertorlugu timmissanik tamanik pisat piniarneq pillugu paasissutissiivimmut *Piniarneq*-mut ukiumoortumik nalunaarutigineqartassapput. Ukioq manna piniarfiusoq killiffagalugu (1. oktober 2005-mit 30. september 2006-imut) nerlerit immikkoortinneqaratik ataatsimut *Piniarneq*-mut nalunaarutigineqartarput. Naalakkersuisunit tamanna allanngortissallugu suliniutigineqareerpoq, taamaaliornikkut nerlerit assigi-inngitsut sisamat immikkoortillugit nalunaarutigineqartalertussaallutik. Taamaasilluni aqutsisoqarfimmit nerlerit assigiinngitsut ataasiakkaat pisarineqartut pillugit ilisimasat annertunerulersussaapput.

Taamaalluni maannamut piniarfiusoq killigalugu nerlerit assigiinngitsut piniagaasut pillugit immikkoortiterisoqarneq ajorpoq. Tamatuma kingunersaanik Kalaallit Nunaanni nerlerit assigiinngitsut pillugit immikkut aqtsisinhaaneq ajornarsimavoq. Taamaattoqarnerani mianersorneq tunngavigalugu periaaseq atortariaqarsimavara, tamannami pinngortitap illersugaa-nera pillugu inatsimmi aamma timmissat pillugit nalunaarummi tunngavili-unneqarnikuummat.

Inatsisartut upernaakkut ataatsimiinnerat 2004

2004-mi Inatsisartut upernaakkut ataatsimiinneranni apeqqutit 98-118-111 sammineqarneranni Atassutip oqaaseqartuanit ilaatigut ima saqqummiuss-isoqarpoq:

>> (...) Naggataatigut oqaatigilarput nunatta isorartunerujussua pisuulluni piffiit ilaanni piniakkat imminut killiliiffgereertarmata. Timmissanullumi atatillugu oqaatigissavarput, ukioq 2000-mi nerlerit piniarneqartarnerinut ileqqoreqqusaq Atassummit uparuarsimagaluaratsigu.

Nerlerimmi suli nunatsinnut tikinnatik piniagaajunnaartarput. Aatsaallu aal-lareeraangamik piniaqqinneqalertarlutik. Naak nunatsinni amerlalluinnarlu-tik tikittaraluartut, taamanikkulli naalakkersuisunnit akineqarumaartugut neriorsorneqarpugut, maannamulli tutsaqanngitsumik.(...) <<

Naalakkersuisut UPA 2004/98-imi akissuteqaataannit imaattumik tigu-laagaqarniarpunga:

>> (...) Timmiarniarnermut malittarisassanut tunngatillugu oqaatigi-neqarsinnaavoq piffissat timmissat piniarneqarsinnaasut tamarmik, appat, mitit, nerlerit siggukitsut, nerlerit appaliarsuillu nunap ilaani assigiinngitsuni piffissap piniagaasarfiisa assigiinnginnerat eqqaassanngikkaanni, piniaga-asarfii nunamut tamarmut assigiimmata.

Piffissat piniarfiusussat aalajangersarneranni iluaquteqarniarnermi illersui-nissamillu isiginiagassat, tassunga ilanngullugu piniarnerup piujuartitsinis-samik tunngaveqarnissaa, Naalakkersuisut apeqquaatissimavaat. (...) <<

Siuliani issuakkat takutippaat timmiarniartarneq Naalakkersuisunit Inatsisar-tunillumi suli isummersorfigineqartuartoq. Taamaattorli Naalakkersuisut isumaqarput maanna ilisimasavut tunngavigalugit nerlerit piniagaanerat inuussutissarsiutigalugu piniartunut annertunerusumik ammaassiffiusari-aqanngitsoq. Suliniulli siuliani taakkartugaq nerlerit piniagaanerinut piffis-saliinermut aaqqissusseqqinnissamut tunngaviliunneqarsinnaanera qu-larnanngitsumik kingusinnerusukkut periarfissiisinnaavoq.

Naggataatigut Naalakkersuisut sinnerlugit erseqqissaatigissavara Naalak-kersuisut suli siunniusimammassuk isumalluutivut uumassusillit annertu-nerpaamik inooqatigiinnit iluaqutaasariaqartut, ilutigalugulu atuineq piuju-artsinermik mianersortumillu tunngaveqarneq ataqqillugu ingerlanneqarta-riaqartoq.

Ikinngutinnersumik inuulluaqqusillunga
Med venlig hilsen

Asii Chemnitz Narup
Peqqissutsimut Avatangiisinullu Naalakkersuisoq
Landsstyremedlem for Sundhed og Miljø